



General Terms and Conditions:

1. All of the following promotions are only available to DBS Treasures Private Client of DBS Bank (Hong Kong) Limited (the "Bank") who receive the Bank's communication for the promotion ("Customer").
2. The following promotions run from 1 April 2021 to 31 March 2022.
3. The birthday offer is only applicable for the customer who maintain a valid DBS Treasure Private Client Single account or Joint account.
4. The birthday offer is on customer basis. Each Customer can only enjoy each of the offers once.
5. The Bank is not the supplier of the below offers and assumes no responsibility or liability for them. Any enquiry or complaint must be made to the suppliers directly.
6. The Bank may change the terms and conditions and/or modify/terminate the offers without notice. The Bank's decision is final in case of dispute.
7. Participation in these promotions is subject to there being no abuse/non-compliance by the Customer, failing which the Bank will debit the value of the reward from the Customer's account without notice and/or take such action to recover any outstanding amounts.
8. All rewards and/or offers in these promotions cannot be exchanged for cash, credit limit or other prizes.
9. The English version shall prevail if there is conflict between the English and Chinese versions.

"DBS Eminent Visa Signature Card Up to 2% Rebate" Offer Terms and Conditions:

1. The terms and conditions of Credit Card Offer "Treasures Private Client Local Dining Spending Birthday Reward" can be found at <https://www.dbs.com.hk/personal/credit-cards/eminant-exclusive.page>
2. Only primary account holder is eligible for this promotion.
1. **HK\$100** Customer will be eligible for a HK\$100 e-voucher ("e-voucher") for purchasing TravellerShield Single/ Annual Travel Insurance which is underwritten by Chubb through DBS Bank (Hong Kong) Limited (**the "Bank"**).
2. If customers have cancelled the relevant insurance application and/or policies, the e-voucher will be forfeited without notice or the value of e-voucher will be deducted from the refund premium.
3. DBS Chubb Insurance Service Hotline (Tel: (852) 3191 6618) is a dedicated Insurance Customer Services Hotline for the Customers.
4. The Bank will receive commissions and incentives from Chubb as remuneration for marketing Chubb's products.
5. The Bank is an agent of Chubb and TravellerShield Single/ Annual Travel Insurance is a product of Chubb but not the Bank.
6. Chubb reserves the right of final approval to the insurance plan application. For the coverage and other details of the insurance plans, please refer to the relevant product materials and policy provisions.
7. The e-voucher will be given to Customer in the form of a redemption code.
8. The redemption code must be inputted before payment.
9. Each redemption code can be used once only.
10. The redemption code is valid for 3 months from the Customer's birthday month, e.g. For customer's birthday in April 2021, offer period will be 1 April 2021 – 30 June 2021.
11. The redemption code, once expired, shall forthwith become invalid, and shall not be re-issued nor extended.
12. Customer must maintain a valid DBS Treasures Private Client account at the time the e-voucher is used.
13. In the event of an eligible dispute (as defined in the Terms of Reference for the Financial Dispute Resolution Centre) arising between the Bank and the customer out of the selling process or processing of the related transaction, the Bank will enter into a Financial Dispute Resolution Scheme process with the customer; however any disputes over the contractual terms of the policy should be resolved directly between Chubb and the customer.
14. The Bank may change these terms and conditions and/or modify/terminate the Promotion without notice. The Bank's decision is final.
15. This promotion cannot be used in conjunction with other promotions
16. The English version shall prevail if there is conflict between the English and Chinese versions.



“PAUL LAFAYET birthday cake offer” Terms and Conditions:

1. Selected Client can redeem one designated PAUL LAFAYET celebration cake (2-4 servings) at the Hong Kong PAUL LAFAYET boutiques with the redemption code from birthday SMS and eDM sent by Treasure Private Client.
2. The redemption code can be used for one redemption only.
3. The redemption code must be presented to and will be collected by PAUL LAFAYET upon redemption.
4. The redemption code shall be invalid after the expiry date.
5. This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers and certificates.
6. The offer is non-refundable, non-redeemable for cash, gift certificates or other merchandises.
7. The pickup date of the redeemed cake must be on or before the redemption code expiry date.
8. 3-day advance reservation for the cake order with PAUL LAFAYET is required and subject to availability.
9. This offer is valid for 2-month from the Client’s birthday month, e.g. for client’s birthday in April 2021, offer period will be 1 April 2021 – 31 May 2021.

PAUL LAFAYET Store list:

Boutique	Boutique Address	Contact no.	Business Hours
IFC	Shop 1104B, Podium Level One, IFC Mall, Central, HK	2543 9800	7:30am to 8:30pm (Monday - Friday) 10am to 8pm (Saturday - Sunday, Public Holiday)
Times Square	City’Super, Basement 1, Times Square, Causeway Bay, HK	3421 1982	10am to 10 pm (Sunday- Thursday) 10am to 11 pm (Friday- Saturday)
K11	G23, G/F, K11 Tsim Sha Tsui, KLN	3586 9621	11:30am to 10:30pm (Monday - Sunday)
Harbour City	City’Super, 3/F, Harbour City, Tsim Sha Tsui, KLN	9148 2624	10 am to 10 pm (Sunday - Thursday) 10 am to 10:30 pm (Friday & Saturday)
APM	L2-12, APM, Kwun Tong, KLN	3148 1498	10:30am to 11pm (Monday -Sunday)
TMTTP	Kiosk 9, 1/F, Tuen Mun Town Plaza, Tuen Mun, N.T.	2411 1211	11am to 10pm (Monday- Sunday)
Shatin	New Town Plaza 1, City’Super, 2/F Shatin	3583 1618	9:30am to 9pm (Monday -Sunday)

Please note: The store list of PAUL LAFAYET is subject to change. Please visit <https://www.paullafayet.com> for the latest information.



一般條款及細則

1. 以下所有優惠只適用於接收星展銀行(香港)有限公司(「本行」)發出的訊息之特選星展豐盛私人客戶(「客戶」)。
2. 以下所有優惠的優惠期由 **2021 年 4 月 1 日至 2022 年 3 月 31 日止**。
3. 此優惠只適用於星展豐盛私人客戶的個人戶口及聯名戶口。
4. 每位客戶只可享用以下生日優惠一次。
5. 本行並非以下有關商戶禮遇之供應商。如對產品或服務質素有任何查詢或投訴，請直接與供應商聯絡，本行恕不承擔任何責任。
6. 本行保留更改此條款及細則及/或更改/終止任何優惠的權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權。
7. 客戶在使用此優惠時必須不涉及任何濫用/違規，否則本行會在客戶的戶口內扣除優惠的等值金額而不另行通知及/或採取行動以追討任何未償付金額。
8. 本優惠的所有獎賞及/或禮遇不可兌換現金、信用額或其他獎賞。
9. 本條款及細則的中英文版本如有任何歧異，一概以英文版本為準。

「DBS Eminent Visa Signature Card 本地食肆簽賬生日優惠 – 高達 2%回贈」之條款及細則

1. 有關信用卡優惠-「星展豐盛私人客戶本地食肆簽賬生日回贈優惠」之條款及細則，請參閱 <https://www.dbs.com.hk/personal-zh/credit-cards/eminent-exclusive.page>
2. 此優惠只適用於主要戶口持有人。

HK\$100 旅遊保障現金券條款及細則

1. 客戶可享 HK\$100 旅遊保障現金券(「現金券」)。此現金券只適用於透過本行投保由安達保險香港有限公司承保之 TravellerShield 單次/ 全年旅遊保障。
2. 現金券將以現金券代碼形式發放予客戶。
3. 若客戶取消了相關的保險申請和/或保單，則現金代碼將被失效，恕不另行通知，或者將從退款保費中扣除現金代碼的價值。
4. 星展集團安達保險服務熱線(電話：(852) 3191 6618)是專門為客戶提供的保險客戶服務熱線。
5. 星展銀行將從安達保險公司(Chubb)獲得佣金和獎勵，作為營銷安達產品的報酬。
6. 星展銀行是安達代理商，TravellerShield 單一/年度旅行保險是安達的產品，並不會對本優惠或產品承擔任何責任。
7. 現金券將以現金券代碼形式發放予客戶。
8. 必須於付款前輸入現金券代碼。
9. 每個現金券代碼只可使用一次。
10. 現金券代碼有效期為客戶的生日月份起計 3 個月。例如：生日月份為 2021 年 4 月，現金券代碼的有效期由 2021 年 4 月 1 日至 2021 年 6 月 30 日。
11. 現金券代碼若已逾期，即告無效並不能使用，亦不會獲補發或延期。
12. 客戶於使用現金券時須仍為星展豐盛私人客戶。
13. 若在銷售過程或相關交易的處理過程中，銀行與客戶之間發生合資格的爭議(定義為《金融糾紛解決中心職權範圍》)，則銀行將進行財務與客戶進行爭議解決方案流程；但是，有關保單合同條款的任何爭議應直接在 Chubb 和客戶之間解決。
14. 銀行可以更改這些條款和條件和/或修改/終止促銷，恕不另行通知。
15. 此推廣不可與其他優惠同時使用
16. 若中英文版本有差異，一切應以英文版本為準。

PAUL LAFAYET 蛋糕禮遇之條款及細則

1. 客戶可在香港所有 PAUL LAFAYET 專門店換領指定的 PAUL LAFAYET 蛋糕（2-4 人份）一個。
2. 蛋糕換領號碼只能使用一次。
3. 蛋糕換領號碼必須在換領時出示並由 PAUL LAFAYET 註銷。
4. 蛋糕換領號碼逾期無效。
5. 此禮遇不適用於聯乘、節日、特別或限定禮盒，包括但不限於農曆新年、情人節及聖誕節。
6. 此禮遇不可退款，或兌換現金、其他禮券及貨品。
7. 此禮遇必須在蛋糕換領號碼逾期前換領。
8. 需要提前 3 天預訂蛋糕，且需視供應情況而定。
9. 此禮遇有效期為兩個月，以客戶生日月份開始計算，例如：客戶於 2021 年 4 月生日，優惠則適用於 2021 年 4 月 1 日至 2021 年 5 月 31 日。

PAUL LAFAYET 店鋪列表：

店鋪	店鋪地址	電話	營業時間
IFC	香港中環國際金融中心商場 1 樓 1104B 舖	2543 9800	上午 7 時 30 分至晚上 8 時 30 分 (星期一至五) 上午 10 時至晚上 8 時 (星期六至日及公眾假期)
時代廣場	香港銅鑼灣時代廣場地庫 1 層 City'Super	3421 1982	上午 10 時至晚上 10 時(星期日至四) 上午 10 時至晚上 11 時(星期五及六)
K11	九龍尖沙咀 K11 地下 G23 號舖	3586 9621	上午 11 時 30 分至晚上 10 時 30 分(星期一至日)
海港城	九龍尖沙咀海港城 3 樓 City'Super	9148 2624	上午 10 時至晚上 10 時(星期日至四) 上午 10 時至晚上 10 時 30 分 (星期五及六)
APM	九龍觀塘 APM L2-12 號舖	3148 1498	上午 10 時 30 分至晚上 11 時 (星期一至日)
屯門市廣場	新界屯門市廣場 1 期 1 樓 9 號舖	2411 1211	上午 11 時至晚上 10 時(星期一至日)
沙田	沙田新城市廣場 2 樓 City Super	3583 1618	上午 9 時 30 分至晚上 9 時(星期一至日)

*備註:PAUL LAFAYET 店鋪資料可能有所變動, 請瀏覽 <https://www.paullafayet.com> 以獲取最新資訊。